

2016 主日崇拜事奉輪值同工

	本週主日 This Sunday 12/4/2016	下週主日 Next Sunday 12/11/2016
中文主席 English Presider	高琳	宋保軍
中文講員 English Speaker	鄭彼得弟兄 Brother Peter Trinh	程保治牧師 Rev. Josh Olds
翻譯 Interpreter	方向(英) / 劉偉衡(粵)	阮江山(英) / 郭淑英(粵)
中文司琴 Pianist	李琇慧	陳雅冰
中文招待 Ushers	姜華*, 熊就勝 徐浩, Santos	蔣洪平*, 劉兵 熊繼忠, 謝敏
音響 Audio Engineer	劉偉衡	劉砥中
托兒 Nursery	羅美珍 / 陳凌楓, 何若萍	程師母 / 文明, 邱鈺媛
圖書館 Library	劉偉衡	武淑菊
分菜同工 Lunch Serving	譚玫琍*, 周沛仁 謝新新, 于燕	陳凌楓*, 王琇玲 魏珍妮, 朱迎英
清潔同工 Cleaning	魯鋒, 徐浩	王國歡, 劉偉衡
保安 Security Officer	劉偉衡(S) / 陳斯維(F)	蔣洪平(S) / 徐浩(F)
週二 Tuesday	婦女團契 Women's Bible Study Fellowship	
週五 Fri. Night	青少年團契, 家庭查經 Youth/Family Bible Study	

每月常費預算

宣道預算

Monthly Budget for General: \$14,000.00 for Mission: \$2,875.00

Contributions 奉獻	Last Sunday 上週	Month-to-date 本月已收	Oct Income 收入	Oct Expenses 支出
常費 General	\$1,491.00	\$13,867.00	\$12,587.00	\$10,512.50
建堂 Building	\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$0.00
宣道 Missions	\$1,140.00	\$1,960.00	\$1,370.00	\$625.00
其他 Special	\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$0.00

牧師 Pastor 程保治 Jeff Cheng Tel: (918) 970-0053 jeffpcheng@gmail.com	長老 Elder 張文迪 Wen-Dyi Chang Tel: (918) 252-4886 wendyiandlouis@gmail.com	Associate English Pastor Rev. Joshua Olds Tel: (214) 597-8573 josh@josholds.com
--	--	--



滄沙華人基督教會

Tulsa Chinese Christian Church

1430 S. 131<sup>st</sup> E. Ave., Tulsa, Oklahoma 74108

Tel: (918) 438-6449

<http://www.tulsaccc.org/>

普世差傳，我們責任  
World Missions, Our Duties

聯合主日崇拜程序

ORDER OF COMBINED WORSHIP

十二月四日 December 4, 2016

10:45AM - 12:30PM

主席 Presider: 高琳弟兄

司琴 Pianist: 李琇慧姐妹

講員 Speaker: 鄭彼得弟兄

默禱 Silent Prayer	625 主在聖殿中 The Lord Is in His Holy Temple	眾坐 All
宣召 Convocation	賽 Isaiah 61:1-3	主席 Presider
頌禱 Praise and Prayer	讚美一神, 主禱文 Doxology, The Lord's Prayer	眾立 All
聖詩 Hymn	97 樂哉主臨 Joy to the World	眾立 All
	102 信徒歡唱 Good Christian Men rejoice	眾立 All
祈禱 Invocation		主席 Presider
聖詩 Hymn	186 耶穌愛我 Jesus Loves Me	眾坐 Congregation
讀經 Scripture Reading	約 John 14:12	眾坐 Congregation
證道	<b>為神做大事</b>	鄭彼得弟兄
Sermon	<b>Attempt Great Things for God</b>	Brother Peter Trinh
奉獻 Offering	320 堅固磐石 The Solid Rock	主席 Presider
	姜華, 熊就勝, 徐浩, Santos	
聖餐 Holy Communion	291 今來就主 I Hear Thy Welcome Voice	程牧師 Rev. Cheng
	司事: 劉偉衡, 熊就勝, 徐浩, 賴俊傑, Josh Olds	
歡迎, 報告 Welcome, Greeting & Announcements		主席 Presider
讚美 Praise	榮耀歸於真神 Glory to God in the Highest	眾立 Congregation
祝禱 Benediction		程牧師 Rev. Jeff Cheng
阿們頌 Amen Praise		眾立 Congregation
默禱 Silent Prayer		眾坐 Congregation

### 報告事項：

1. 歡迎新朋友參加主日崇拜。感謝鄭彼得弟兄在我們中間分享信息。願神賜福！請留步到舊堂共享午餐。
2. 下主日(12/11)英文崇拜將在早上九點十五分；中文崇拜十點四十五分聚會。
3. 2016年基督工人中心冬令會將於12/22-26在密蘇里州堪薩斯市的喜來登酒店舉行。主題為愛主深度行，講員有賴若瀚牧師、郝萬以嘉傳道、劉傳章牧師，張儒民弟兄。詳情可向方向弟兄或徐浩弟兄聯繫。網上報名已經開始了(www.cwcnet.org)，請把握機會。
4. 本月的弟兄早餐會將於12/17(週六)8-10AM在Gigi's Kitchen舉行。請與陳順民弟兄聯繫，並代禱和參加。
5. 教會聖誕慶祝會將在12/17(週六)晚上七點開始。請大家邀請朋友們來參加，共度這最美好的時光。
6. 恭喜熊就豪和美蓮榮升為父母。他們的女兒Kylie已經在十一月二十四日誕生。感謝主保守母女安康。
7. 12/25將會有洗禮，想要受洗的弟兄姊妹請向牧師或長老報名。
8. 上主日中/英語崇拜出席人數108人。

### 禱告事項：

1. 為美國現任及下任總統、國會議員禱告，求神給他們智慧，保護和力量來領導。
2. 為麥浪牧師、師母在非洲訓練傳道人及帶領各樣聚會代禱，求神保守他們身體健康。
3. 為牧者和長執們的事奉及家庭禱告。
4. 為教會2017年策略執行及全年預算禱告，求神帶領及賜給教會領袖們智慧能力。
5. 為冬季(12-1月)主日學老師備課及弟兄姊妹踴躍參加禱告。
6. 為12/25的洗禮及將要受洗的弟兄姊妹禱告。
7. 為12年級高中生(Sophia, Janet, Samuel, Daniel)申請大學禱告，求神帶領。
8. 為懷孕的姐妹們(小蘭、夏蕾)禱告，求主保守她們腹中胎兒健康成長，也保守她們順利生產。
9. 為阿蓮姊妹產後迅速復原以及女兒家宜(Kylie)健康成長禱告。
10. 為周沛仁姊妹心臟手術後的康復及心跳穩定禱告，也求神保守志勤弟兄專案早日完成。

### Announcements:

1. We welcome new friends who worshiped with us. Our thanks to Brother Peter Trinh for coming and sharing God's Word with us. May the Lord bless you. Please stay for lunch & fellowship.
2. Next Sunday (12/11) English worship will start at 9:15AM; Chinese worship will start at 10:45 AM. Please prepare your heart to attend the service.
3. 2016 CWC Winter Conference will be held from December 22 to 26 at Sheraton Hotel, Kansas City, MO. Speaker include: Rev. Johann Lai, Minister Rosie Hao, Rev. Jonathan Liu, Brother Rumin Zhang, Elder David Lu, Dr. James Clark and many more. For more information please contact Brother Fang Xiang or Xu Hao. Online registration is available on website www.cwcnet.org.
4. English Speaking men's breakfast will meet on 12/17(Saturday) 8-10am at GiGi's Kitchen.
5. Church Christmas program will be held on Dec 17 (Saturday) at 7 PM. Please reserve your time and invite friends to join this wonderful time of the year.

6. Congratulations to the new parents Tuu Hao and Mei Lian. Their baby girl, Kylie was born on November 24. Praise the Lord for the protection and smooth delivery.
7. The next baptism will be held on 12/25. For those brothers and sisters who would like to receive baptism on this day, please contact Pastor Cheng or Elder Chang.
8. Last Sunday's Chinese/English services attendance was 115.

### Prayer Items:

1. Pray for the next president of the United States, members of Congress that God would give them wisdom, protection, and strength to lead.
2. Pray for Pastor & Mrs. Ron for their training ministry and leading seminars in Africa. May God give them good health.
3. Pray for the families and ministries of Pastors, Elder, and deacons.
4. Pray for execution of the 2017 strategic plan and for the entire year's financial budget. Pray for the Lord to give guidance, wisdom and discernment to our church leaders.
5. Pray for Winter Quarter Sunday School preparation and more brothers and sisters to attend Sunday school.
6. Pray for the 12/25 baptism and for those brothers and sisters who will be baptized.
7. Sophia, Janet, Samuel and Daniel are all 12 graders currently applying to college. Pray that God guide them during this process.
8. Pray for our expecting mothers (Hsianglan, Teresa). Pray for the babies' growth in the womb and smooth delivery.
9. Praise God for the birth of sister Lian's daughter Kylie. Pray for mom's quick recovery and the baby's healthy growth.
10. Pray for Sister Peiren Zhou's heart surgery recovery and heart rate stability. Pray for her husband's special project to finish early.

### 講道大綱 Sermon Outlines:

為神做大事 Attempt Great Things for God

1. 大異象 - 胸懷普世 Great Vision - Expand your vision
2. 大信心 - 行步見步 Great Faith - Take a step of faith
3. 大使命 - 直到地極 Great Commission - Go to the ends of the earth